



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
14 February 2013

Шестьдесят седьмая сессия
Пункт 121 и повестки дня



Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 19 ноября 2012 года

[без передачи в главные комитеты (A/67/L.15)]

67/15. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Шанхайской организацией сотрудничества

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на то, что одна из задач Организации Объединенных Наций заключается в осуществлении сотрудничества в поддержании международного мира и безопасности и разрешении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера,

ссылаясь также на статьи Устава Организации Объединенных Наций, поощряющие деятельность на основе регионального сотрудничества для содействия реализации целей и задач Организации Объединенных Наций,

ссылаясь далее на свою резолюцию 59/48 от 2 декабря 2004 года, в которой она предоставила Шанхайской организации сотрудничества статус наблюдателя,

ссылаясь на свои резолюции 64/183 от 18 декабря 2009 года и 65/124 от 13 декабря 2010 года о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Шанхайской организацией сотрудничества,

ссылаясь также на совместную декларацию о сотрудничестве между секретариатами Организации Объединенных Наций и Шанхайской организации сотрудничества от 5 апреля 2010 года,

отмечая, что Шанхайская организация сотрудничества стала важнейшей региональной организацией для рассмотрения вопроса о безопасности в регионе во всех его аспектах,

отмечая также усилия государств — членов Шанхайской организации сотрудничества, направленные на преобразование региона Шанхайской организации сотрудничества в регион прочного мира, дружбы, процветания и согласия,

отмечая далее стремление государств — членов Шанхайской организации сотрудничества содействовать обеспечению стабильности и безопасности на основе взаимного доверия, взаимной выгоды, равенства, консультаций, уважения культурного многообразия и общего развития и

12-47952



Просьба отправить на вторичную переработку



способствовать поддержанию международного мира и безопасности и в этой связи принимая к сведению Декларацию глав государств — членов Шанхайской организации сотрудничества о построении региона долгосрочного мира и совместного процветания, подписанную в Пекине 7 июня 2012 года¹,

приветствуя усилия Шанхайской организации сотрудничества по построению мира, свободного от ядерного оружия, в том числе в Центральной Азии, в строгом соответствии с Договором о нераспространении ядерного оружия²,

отмечая усилия государств — членов Шанхайской организации сотрудничества по поощрению сотрудничества в области борьбы с терроризмом, в том числе в рамках Региональной антитеррористической структуры, и приветствуя в этой связи протокол о сотрудничестве между Региональной антитеррористической структурой Шанхайской организации сотрудничества и Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, подписанный 22 июля 2012 года, и протокол о сотрудничестве между Региональной антитеррористической структурой и Центральноазиатским региональным информационным координационным центром по борьбе с незаконным оборотом наркотических средств, психотропных веществ и их прекурсоров, подписанный 27 сентября 2012 года,

обращая внимание на пересмотренный вариант Положений Шанхайской организации сотрудничества о политических и дипломатических мерах и механизме реагирования на события, создающие угрозу миру, безопасности и стабильности, и программу сотрудничества для борьбы с терроризмом, сепаратизмом и экстремизмом на 2013–2015 годы, которые расширили основу для сотрудничества в области безопасности среди государств — членов Шанхайской организации сотрудничества,

признавая важность осуществления Антинаркотической стратегии и Плана действий Шанхайской организации сотрудничества на 2011–2016 годы в качестве эффективного механизма регионального сотрудничества в деле борьбы с наркотиками,

приветствуя подписание меморандума о взаимопонимании между секретариатом Шанхайской организации сотрудничества и Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в июне 2011 года в целях эффективного решения, в сотрудничестве с соответствующими международными и региональными структурами, проблем, связанных с производством наркотиков в Афганистане, торговлей ими и их незаконным оборотом,

приветствуя также решение государств — членов Шанхайской организации сотрудничества о предоставлении Афганистану статуса наблюдателя в этой организации и проявляемую членами Шанхайской организации сотрудничества решимость продолжать оказывать помощь народу Афганистана в восстановлении страны,

приветствуя далее решение государств — членов Шанхайской организации сотрудничества о предоставлении Турции статуса партнера по диалогу,

¹ A/67/111, приложение.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 729, No. 10485.

отмечая усилия Шанхайской организации сотрудничества в области международной информационной безопасности, принимая к сведению инициативы Шанхайской организации сотрудничества в этом отношении и признавая необходимость проведения дальнейших обсуждений в рамках соответствующих форумов,

отмечая также усилия Шанхайской организации сотрудничества по развитию сотрудничества с другими региональными организациями, включая Организацию Договора о коллективной безопасности, Содружество Независимых Государств, Ассоциацию государств Юго-Восточной Азии, Евразийское экономическое сообщество и Организацию экономического сотрудничества,

приветствуя подписание меморандума о взаимопонимании между Шанхайской организацией сотрудничества и Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана,

принимая во внимание, что в число членов Шанхайской организации сотрудничества входят страны с переходной экономикой, и в этой связи ссылаясь на свою резолюцию 61/210 от 20 декабря 2006 года, в которой она предложила системе Организации Объединенных Наций укреплять диалог с региональными и субрегиональными организациями сотрудничества, в число членов которых входят страны с переходной экономикой, и расширять оказываемую им поддержку,

будучи убеждена в том, что укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и другими организациями системы Организации Объединенных Наций и Шанхайской организацией сотрудничества способствует реализации целей и задач Организации Объединенных Наций,

1. *отмечает* важную роль Шанхайской организации сотрудничества в деле обеспечения мира и устойчивого развития, содействия развитию регионального сотрудничества, укрепления добрососедских отношений и взаимного доверия и принимает к сведению деятельность Шанхайской организации сотрудничества, направленную на укрепление мира, безопасности и стабильности в регионе, борьбу с терроризмом, сепаратизмом и экстремизмом, незаконным оборотом наркотиков и другими видами преступной деятельности транснационального характера и на поощрение регионального сотрудничества в различных областях, таких как торговля и экономическое развитие, энергетика, транспорт, сельское хозяйство и агропромышленность, регулирование миграции, банковское дело и финансы, информация и телекоммуникации, наука и новые технологии, таможенные вопросы, образование, здравоохранение, охрана окружающей среды и уменьшение опасности стихийных бедствий, а также в других связанных с ними областях;

2. *подчеркивает* важность укрепления диалога, сотрудничества и координации между системой Организации Объединенных Наций и Шанхайской организацией сотрудничества и предлагает Генеральному секретарю продолжать проводить с этой целью регулярные консультации с Генеральным секретарем Шанхайской организации сотрудничества, используя существующие межучрежденческие форумы и форматы, в том числе ежегодные консультации между Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и главами региональных организаций;

3. *предлагает* специализированным учреждениям, организациям, программам и фондам системы Организации Объединенных Наций сотрудничать с Шанхайской организацией сотрудничества в интересах совместного осуществления программ, направленных на достижение их целей, и в этой связи рекомендует главам таких структур продолжать консультации с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций;

4. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят девятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

5. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят девятой сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями», подпункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Шанхайской организацией сотрудничества».

*40-е пленарное заседание,
19 ноября 2012 года*